

## MA FILIPISE Ɔko Gɔ I Paulo Ɔtsɛɛ Ɔtã Ma Filipise

<sup>1</sup> Mme Paulo gu Timoteo ma ndɛ Kristo Yesu maɖabo lotsɛɛ ɔko gɔgbe.

Botsɛɛ boto botã mi matõɖedze, mabuaidze gu mi ma ɔɖuɖu maɔseklera fie mipia i mafɔɖedze ikuri ame i Filipi fie miɖe mawẽ ku Kristo Yesu.

<sup>2</sup> Bo Ɔse Ƴaa gu Bosate Yesu Kristo si matã mi abualera gu isobue.

*Paulo Ɔkparama Kayi I Mafɔɖedze Ma Mpia I  
Filipi Iti.*

<sup>3</sup> Ɔwi biara i mi ara ɔbo me iti ame ne, lose lope wũ Ƴaa siba i mi iti.

<sup>4</sup> Fie ɔwi biara loto lokparama kayi i mi ɔɖuɖu iti ne, lose lobara ku isoɔ,

<sup>5</sup> ala kumego mibuai me i Itõme Bielea iɣe ame ita i iyi ɖeakatõ ipe i nome.

<sup>6</sup> Ne ɔso lofo loɖe so Ƴaa gɔ lose karabara sɛɛ gagbe karõ i mi ame ne, ɔto ãabara kã ɔse ãabo kawirikõ ku iyi ne i Kristo Yesu aaba iso.

<sup>7</sup> Mi ara pia me i adzuni ame ɔwi biara. Ikote so iase ngbo alaso Ƴaa ɔɖe bo gu mi ɔɖuɖu buale so miawegu me inye atoa so lore i iyo. Ibua i ne iso ne, miyagu me ku ɔwi gɔ loto lokpẽ i Itõme Bielea iti so iaya teteree.

8 Ƴaa nde me adansie so gbaã loto xere mi so wũ kudɔe go loba lotã mi ne, kuse le kumego i Kristo Yesu momo to oɔɔe mi.

9 Loto lokparama kayi so mi kudɔe go miba si kusi kubua, mitsue onukuare mibua, ana ne, si miawo ikpaki opia i ikpi gu isee nde sekelee.

10 Nnegbe loatã so miawo nne nle ido oɔɔi, so iyi ne i Kristo aaba ne, òanya so mise sekelee fie òibanya ikpi kuiwẽ i mi iso ne.

11 Mi nsegbai si miyi ku ara see ibara. Yesu Kristo pe loawo otã mabara ngbo so iaki i ne iso ne, maasu kato ikole gu ile matã Ƴaa.

### *Ngɔ Nse Obara Yesu Karabara Ba Ngbã.*

12 Wũ manyii, loto lobie so mitsue so nne lobore me iso ne, ibua itã Itõme Bielea katõ ise.

13 Alaso iki i ne iso ne, makpakpedze oduɔu ma nto madzuẽ igara iyo gu maturi oduɔu i ngbe ootsue so Kristo oɔabo loɔe oso lore i iyo.

14 Fie wũ iyo ire ana otã manyii gbodzoo katetere i Bosate ame. Ka mato mawo Ƴaa itõme oye ku otu go maisito manigã.

15 I onukuare ame ne, mawẽ to maye Kristo itõme ala sirere gu kakpadzẽ oso, xee mawẽ ana to maye itõme ku adzuni see.

16 Mma nto maye itõme ku adzuni see ne, kudɔe oso mato maye ne, alaso maye so Ƴaa opia me so lokpẽ i Itõme Bielea iti.

17 Mma nto maye Itõme Bielea i adzuni lalaa oso ne, ma kudɔe mato mabara alaso mabu so maawo itikpi obie otã me iki i ma itõme ixe ame go lore i iyo.

18 Ὑεε kumekume ise o-o ne, iba me ɔmerẽ alaso adzuni sɛɛ ame idɛ o-o, adzuni lalaa ame idɛ o-o ne, Kristo iso itõme mato maɣɛ.

19 Iba me ɔmerẽ alaso loɣe sɔ iki i mi kayi ikparama i wũ iti gu ibuai ne lobɔre i Yesu Kristo Siwarã kɔre ɔso ne, mato maadjì me i iyo.

20 Nne nto me ɔkã kinio teteree fie idɛ wũ oriinyo ana ndɛ sɔ, loibasẽ wũ karabara lonya, ɣee i ɔwi biara ame, titirio kinio ne, loawe katetere gbodzoo sɔ loasu wũ iso sina ɔduɔdu lopia Kristo kuware si lopia ngbã ɣee ɔkpi lokpi.

21 Alaso i wũ kase ne, Kristo losi ngbã lotã, ɣee si lokpi kɔra ne, iadɛ kusia gbodzoo itã me.

22 Si lokpese losi ngbã ne, loabara karabara ga loabo kusia gbodzoo. Ὑεε imele si loɔi i kukpi gu ngbã inyo ndẽ? Loiɣe!

23 Lopia i ara ka anyo ndẽ. Ito me ɔkã sɔ loabɔre i ngbã meɣbe ame lose loawegu Kristo, fie ne nle ido ne.

24 Ὑεε mi ɔso ne, ile ido sɔ lopia ngbã.

25 Gɔ lofo nneɣbe loɔe ɔso ne, loɣe sɔ loase ngbã lobara karabara ga loto loaragu mi ɔduɔdu sɔ iatã mi katõ ise gu isoyo i kafɔkaɔe ame.

26 Ne ɔso si lokpese lopia i mi kɔre ne, miba ori biara sɔ miadɛ ndamu i wũ iso i mi ngbã ame i mawẽ ibaragu Kristo Yesu ame.

27 Nne lonya ido kinio ndɛ sɔ mi ngbã aakotegu nne i Kristo Itõme Bielea to ite sɔ si lowo mi kɔre ɔba o-o, loiwo ɔba o-o ne, loano sɔ miɣe teteree i siwarã ame ku adzuni awẽ. Ana ne, sɔ iakpẽ mi ɔkã sɔ miawe kanya kawẽ i mi ikpẽ i Itõme Bielea kafɔkaɔe iti.

<sup>28</sup> Midaanigã mi matsirise, ɣɛɛ miya teteree ɔwi biara ame. Nnɛgbɛ loate ma sɔ mato maawɔ, ɣɛɛ mi mito miana ngbã, alasɔ ʎaa nɛɛ ɔtã miɔɔ iso.

<sup>29</sup> Alasɔ ʎaa ɔtã mi ɔri sɔ miibasumu Kristo iki i kafɔkade ame kere, ɣɛɛ sɔ miawe inye i ɔ̃ iti ana.

<sup>30</sup> Kiniɔ ne, ka mibuai me i kakpã ame. Kakpã ga minya sɔ loto lokpẽ ku ɔwiɔ ne, lɛ kumɛgɔ mito minɔ ne, kã ame lotogu ikpẽ ne.

## 2

### *Misore Kristo Karɔ̃ Ibõso.*

<sup>1</sup> Mi ngbã mɛ miba i Kristo ame sɛ mitã mi ɔle, fiɛ ɔ̃ kuɔɔɛ ana sɛ kutã mi katetere. Mibara mawẽ ku Siwarã Bielea fiɛ miba kayiribielea gu nnyainyɔ mitã mi malaa.

<sup>2</sup> Ne ɔso si wũ isoyɔ aayi ne, mitã mi adzuni si aɔɔ awẽ, miwe kuɔɔɛ kuwẽ mitã so, si mibara mawẽ i mi siwarã gu kurabarara ame.

<sup>3</sup> Midaabara kuira i fɔ ɔnɔwẽ saã ɔkpɛ ibie itã so, ɣɛɛ kato ikɔle so ame, ɣɛɛ ne, mibɔ so karɔ̃ mitã so si miware mi malaa miɔɔ so.

<sup>4</sup> Mibie mi malaa isɛɛ ne iide mi ɔnɔwẽ ire kere.

<sup>5</sup> Mi nɛgbai si miɔɔ mme i Kristo ɔwe.

<sup>6</sup> Atoa sɔ ɔba ʎaa kumiamia ne, ɔ̃isu so ɔle ɔte sɔ ma gu ʎaa inyɔ ɔkate.

<sup>7</sup> ʎɛɛ i nnɛmɔ kanya ne, ɔbara so ngɔ loide kuira, ɔkpɛsɛra so ɔɔabo. ɔkpɛsɛra so ɔturi awune ɔba maɣe wũ.

<sup>8</sup> ɔbo so karɔ̃ lɛ ɔturi awe ɔkã atsue isɛ iabo ta kukpi ame, kunuare kukpi gɔ ɔkpi i kudziri iso.

<sup>9</sup> Ne ɔso ne, ʎaa ɔkɔle wũ kato ɔɔo ira biara, ɔtã wũ iyere ne lokɔle ido ayere ɔɔuɔu.

<sup>10</sup> Ne ɔso si makpere Yesu iyere ne, mma ɔɔuɔu mpia i kato gu karɔ gu kayi ga mpia i karɔ kayirinɔ ɔɔuɔu aape agegẽ.

<sup>11</sup> Fie maaxe so Yesu Kristo nde Sate itã ʎaa go nde Ɔse kato ikɔle.

*Mife Le Awãmi I Kayiiso.*

<sup>12</sup> Ne ɔso ne wũ manyii ɔɔese, le kumego mise mikã me atsue ɔwi biara go lopia i mi kɔre ne, inya kinio ido go lona i mi kɔre so miakã me atsue. Mikele i katɔ si mibara mi idj karabara i kunigã gu iti ikpakpa ame.

<sup>13</sup> Alaso ʎaa to ɔbara karabara i mi ndẽ ɔwi biara so miawo nne nde ɔ kudoɔe ɔtsue, mibara i ne iso.

<sup>14</sup> I ira biara ne miabara ame ne, midaakpadzẽ so, xee mita miya so iso.

<sup>15</sup> Si mibara ngbo ne, miade ʎaa mabi ma nse bololo, mayi i ira biara ame fie ixere kuiwẽ na ma i iso atoa so mapia i kayi nyanyarã ga loyi ku makpibaradze ame. Mife i ma ndẽ le kumego i awãmi se afie i kudokpo ame.

<sup>16</sup> Mimɔẽ itɔme ne nse itã ngbã mila teteree so iyi ne i Kristo aaba ne, loawo ndamu ɔɔe so loitere ise, xee lobarã karabara siefe.

<sup>17</sup> Mi kafokade i Bosate ame gu mi karabara se le ara wa mafẽ matã wũ, fie wũ ima maasu mafere i ara fẽa iso. Si iba ngbo kɔra ne, iawe me ɔmerẽ fie loanagu mi isoɔo.

<sup>18</sup> Ngbo ame si mi wũ minagu me isoɔo si milelegu me ne.

*Timoteo Gu Epafrodito To Maaba Mi Kɔɔɛ.*

19 Si Bosate Yesu ɔbie ne, loto loapia Timoteo mi kɔɔɛ i ɔwi kurukutu ame sɔ nne ɔnya i mi kɔɔɛ ɔba ɔyere me aapia me katetere.

20 I ɔnukuare ame ne, losiina kuwɛ go i mi ara to aɔo kayiri le ɔ awe.

21 Alaso matsora ɔduɔdu ne, ma ara nyaa matere masiai maɔo go iiside Yesu Kristo are.

22 Yee Timoteo ne, mi mɔmɔ miɛe sɔ miawo wɔ ɔfo ɔde alaso ɔyagu me le ɔbi gu ɔse i Itɔme Bielea karabara ibara ame.

23 Ne ɔso loto lonyo ɔri sɔ si loɔnya kumego i wɔ atɔme aakɛle ne, loto loapia wɔ mi kɔɔɛ.

24 Lofɔ loɔe i Bosate iyere ame sɔ mme mɔmɔ to loaba mi kɔɔɛ i ɔwi kurukutu ame.

25 Lonya sɔ inya sɔ loapia bo ɔnyii Epafrodito mi kɔɔɛ. ɔbaragu me karabara fie ɔyagu me le kpakpɛdze awe. ɔbara karabara ana le mi katɔmesɛdze go mipia sɔ ɔbuai me.

26 Ito wɔ ɔkã teteree sɔ ɔnya mi alaso idaa wɔ sɔ mino ɔ nyɛ.

27 Gbaã ide sɔ ɔnye ɔro ɔkpi, yee Yaa ɔnyo wɔ nnya, fie iide ɔ kere i Yaa ɔnyo nnya, yee mme wɔ, alaso ɔɔi me ɔbɔregu i isoma siare ne tee loaba me iso ame.

28 Ne ɔso ito me ɔkã teteree sɔ loasese wɔ mi kɔɔɛ sɔ so aaxo mi si minya wɔ fie mme wɔ wɔ nnya ka miaro.

29 Mifo wɔ ku isoɔo le ɔnyii i Bosate kafokade ame si miware mma ɔduɔdu nse le ɔ igbã.

30 Alaso ɔsu ɔ ngbã ɔtã fie ɔro ɔkpi ala Kristo karabara ɔso sɔ si ɔtã me ibuai ne i mi mɔmɔ iiwo me ɔtã.

### 3

#### *Sibololo Dze Nde Onukuare Sire.*

<sup>1</sup> Kawirikõ ne, wũ manyii, so si siɣo mi so miɖe mawẽ ku Bosate. Iitɔre me so loaledza ara wagbe itsere itã mi, alaso ne loatã so itikpi kuiwẽ iibabore mi iso ne.

<sup>2</sup> Minyo so i maturi lalaa, mma nse mabara ara le makpekpe mmɔ iso. Mma nse maye so ngbesi matu sirerẽ ne.

<sup>3</sup> Bo nde mma lotu sirerẽ i onukuare ame, alaso boto bosore Ƴaa i õ Siwarã ame fie boba isoyo i ngbã me bosi i mawẽ ibaragu Kristo Yesu ame. Boise bosiai sosina ame kurabarara kukuwẽ.

<sup>4</sup> Mme ne, loawo ndamu oɖe i sosina kurabarara ame loɖo obiara go lobu so oɖa ori gomɔ, fie loba ara gbodzo wa iso loaya.

<sup>5</sup> Mme ne, wũ iyi farafanava iso matu me sirerẽ, Israelse mɔmɔ loɣe me, lobore i Benyamin kakpa ame fie loɖe o Hebrise gɔɖeĩ. I Mose mmara iso ibara ame ne, o Farisise loɖe.

<sup>6</sup> Lowe omerẽ i mmara iso iɖe ame so lota loya i mafɔɖedze ikuri iso. Si mmara maasu manya sibololo ne, tee maibanya ikpi kuiwẽ i wũ iso.

<sup>7</sup> Ƴee ara wa oɖuɖu lola loonyo so aɖe me kusia ngbe ne, aisire me kuira nome ala Kristo oso.

<sup>8</sup> Fie iide nwagbe kere, Ƴee ne, kuira iisifo me kuɣa ido so loatsue Kristo Yesu le Bosate. Ne oso fie lose lobu wũ ira biara le aku wa maasu maawiri so Kristo aapegu me korõ ne.

<sup>9</sup> Fie lobie so bo gu wũ aabara mawẽ pele-pele. Losiina sibololo kusiwẽ dze lofo loboregu i mmara iso ibara ame. Kinio ne, sibololo dze loba

ne, lofo sê lokigu i Kristo kafokade ame, sibololo dze lobore i Yaa kore ne, kafokade iso siki.

<sup>10</sup> Nne pe ka loto lobie kinio nde so loatsue Kristo, ole go lotara wu oboregu i makpise ame, so loawegu wu inyewe fie loabaragu mawê i ô kukpi ame.

<sup>11</sup> Fie lobie so loawe oriinyo so mme wu Yaa aatara me oboregu i makpise ame lose ngbã.

*Paulo Dye Kumego Jabara Fie Jana Kusia.*

<sup>12</sup> Wu korô ipegu nne loto lonyo ori, fie loiyi ana. Yee ne, loto lokpê teteree so iapegu me korô, alaso Kristo Yesu osu me obara ô ore.

<sup>13</sup> Wu manyii, loito loye so nnegebe opegu me korô koko, ira ka iwê pe iso i wu adzuni ka asia. Ne nde so, loayara ira biara ne loofe, losu wu ole odudu losia i nne nse me i katô iso.

<sup>14</sup> Ne oso lotere ise teteree so loade iso lofo kuso go i Yaa okpere me otã iki i Kristo Yesu iso i ngbã me loaba i kato ame ne.

<sup>15</sup> Mitã adzuni wagbe si awe i bo ma odudu loomo i Siwarã ame, yee si mi orere ba adzuni mama ne, Yaa to ôadi ote wu.

<sup>16</sup> Nda awe i nne mo aase o-o ne, mitã bokelagu i katô i Siwarã siri dze iso bose.

<sup>17</sup> Wu manyii mikela i katô misore me si mikarã ino i mma nsi ngbã le kumego bose bote mi iso.

<sup>18</sup> Looyere mi lonya, fie loto loledza iye ku nnome so, maturi gbodzoo si ngbã me nto mite so matsiri kukpi go i Kristo okpi i kudziri iso.

<sup>19</sup> I kawirikô ne, mmagbe to maabo i itokpe ne loise inyi ame alaso ma Yaa nde ma iyiri. Ara wa



ikote sɔ aakpẽ ma kunuare ne, wã iso mase mana isoɔ fiɛ kayi gagbe iso ara pɛ iso i ma adzuni sia.

<sup>20</sup> Bo ɣɛɛ ne, Ƴaa sigarakadekõ mare boɔɔ, fiɛ bosɔ bosia bo Ðidze gɔ ndɛ Bosate Yesu Kristo sɔ ãabɔɛ i kato ɔba.

<sup>21</sup> Ʋto ãafinikira bo siturina dze nna ɔle ngbe ɔbara le ã sire dze nto sifiɛ iki i ɔle gɔ ɔse ɔsu ɔkpadzẽ ara ɔɔɔɔ ɔpia i ã kayirino ame.

## 4

### *Paulo Ʋyere Ma Filipise Ara Wa Si Mabara.*

<sup>1</sup> Ne ɔso wũ manyii ma losɛ loɔɔɔ, mi ma nse mipia me isoɔ fiɛ mi ndɛ wũ kuso, mi iti ame loto lobu ɔwi biara. Miya teteree i Bosate ame.

<sup>2</sup> Loto Ewodia gu Sinteke i kukpa sɔ manɔgu so ara karõ le manyiibi i Bosate ame.

<sup>3</sup> Fiɛ fɔ ngɔ fɔ ndɛ wũ rabaradze laa ana ne, buai marõgo inyo magbe, alaso maɔbuai me gbaã i Itõme Bielea iɣɛ ame ku Klemens gu wũ marabaradze laa ɔɔɔɔ ma ayere loibawo ɔɔ, ɣɛɛ ma ayere pia i Ƴaa magbanadze ɔko ame.

<sup>4</sup> So si siɣɔ mi ɔwi biara i mi mawẽ ibaragu Bosate ame, loto loledza iɣɛ sɔ, so si siɣɔ mi!

<sup>5</sup> Miwe ɔtu ɣɔa mitã maturi ɔɔɔɔ alaso Bosate iba ɔɔbore ibo.

<sup>6</sup> Midaaya so iso i kuira ame, ɣɛɛ si mito mikparama kayi ne, miɣere Ƴaa ara wa ɔɔɔɔ mito mibie si mipe wũ siba i wã iti.

<sup>7</sup> Iyo Ƴaa isobue ne karõ i maturi iibawo ɔɔ aadzuẽ mi situ gu adzuni ɔɔɔɔ gɔ mibara mawẽ ku Kristo Yesu.

<sup>8</sup> Kawirikõ ne wũ manyii, mitã mi adzuni si ayi ku ara wa ndɛ asɛɛ, nwa lokote atã ile, nwa ndɛ

ɔnukuare, nwa lokote atã kuware, nwa loya, nwa iso i kaira iinina, ara wa nse ale ɔnyɔ gu nwa lokote sɔ ɔturi aabara.

<sup>9</sup> Misore wũ nsegbai i ara wa misuã gu nwa mifo mibɔregu i wũ kɔre, wũ ikade gu kurabarara ame. Iyɔ ʏaa go nse ɔtã isobue aawegu mi.

*Paulo Ɔpe Ma Filipise Siba I Ma Karatã Iti.*

<sup>10</sup> So ɔɔ me gbaã i Bosate ame sɔ i ɔwi dzoroo kama ne, lofo karatã lobɔregu i mi kɔre. Atoa sɔ iide ɔsẽ misẽ sɔ miito mibuai me ku ɔwi gɔmɔ ame ne, miina ɔri sɔ miasese me karatã.

<sup>11</sup> Loito loɔe nnegebe si ite sɔ minyua me mise, alaso loosuã kumego i ira biara ne loba aabo me anɔ.

<sup>12</sup> Loɔe nne nde kusa fie loɔe nne nde karana. I wã ɔɔɔɔ ame ne, loosuã kumego ikote sɔ ɔturi aase si kukã pia ɔee aradea pia, si kusa pia, ɔee karana pia.

<sup>13</sup> Ɔle go i Kristo ɔtã me ɔso ne, loawo ira biara kanya ɔya.

<sup>14</sup> ʏee ibua ile sɔ mibuai me i wũ amɔrẽ ame.

<sup>15</sup> Mi ma Filipise ɔe kukaako sɔ karɔkasekɔ ɔwi go lobɔre i Makedonia fie lose Itɔme Bielea imomo ipe karɔ ne, mi ɔnɔwẽ pe losese me karatã fie mifo wũ kusekuse.

<sup>16</sup> Go lowe i Tesalonika ne, mila miɔsese me karatã ɔwi ku ɔwi.

<sup>17</sup> Iide karatã loto lobie lobɔregu i mi kɔre, ɔee kusia go miana i kato iki i karatã iso ɔso.

<sup>18</sup> Miɔtã me kuso kɔra miɔɔɔza. Karatã ga misese me mikigu i Epafrodito iso ɔba kaapegu me kɔrɔ, ne ɔso kaira iisinya me. Mi karatã

gagbe to kafɔrẽ kɔrɔ̃kɔrɔ̃ lɛ ara wa mafẽ matã  
 Ƴaa fiɛ abo wũ anɔ, apia wũ isoxɔ.

<sup>19</sup> Ne ɔso Ƴaa gɔ loto losɔrɛ aatã mi mi ara nyaa  
 ɔɖuɖu wa loanya mi iki i Kristo Yesu karana gu  
 ikpawaĩ ame.

<sup>20</sup> Mitã bole bo Ɔse Ƴaa ita i kinio ito ikelɛ. Si  
 iba ngbɔ.

*So Imala.*

<sup>21</sup> Loya Ƴaa maturi ma ɔɖuɖu ndɛ Kristo Yesu  
 mare. Manyii ma ɔɖuɖu mpia i ngbe ɔya mi o-o!

<sup>22</sup> Ƴaa maturi ma ɔɖuɖu mpia i ngbe ɔya mi,  
 titirio mma mpia i Roma Igarakpakpa iyo ame.

<sup>23</sup> Bosate Yesu Kristo abualɛra si awegu mi.

## **Siwu**

### **Siwu: Ndamu Yεε Siwu New Testament**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siwu

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-04-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Apr 2025 from source files dated 26 Apr 2025

b5020a1a-c7b9-512a-9b46-1e462be571d4